



2021 REDISTRICTING

www.ocgov.com/redistricting

Hội Thảo Công Cộng Về Thủ Tục Vẽ Lại Địa Hạt Hội Đồng Giám Sát Năm 2021

Từng thập niên, các chính quyền địa phương sử dụng dữ liệu Thống Kê Dân Số mới để vẽ lại ranh giới các địa hạt để phản ánh sự thay đổi dân số. Phương thức được dùng để vẽ lại các địa hạt rất quan trọng để bảo đảm mỗi dân cử đại diện con số cử tri tương đồng. Tại Quận Cam, Hội Đồng Giám Sát có trách nhiệm về việc định rõ địa hạt của các giám sát viên.

Xin hãy tham gia các cuộc hội thảo công cộng trong tháng Tám để tìm hiểu thêm phương thức vẽ lại địa hạt của Quận Cam năm 2021. Mỗi cuộc hội thảo sẽ bao gồm một bài thuyết trình ngắn và có cơ hội để đặt câu hỏi cũng như đưa ra những đề nghị hay nêu lên quyền lợi liên đới. Chỗ đậu xe hoàn toàn miễn phí tại các địa điểm hội thảo. Các tin tức liên quan đến việc tham dự qua mạng cũng sẽ được cập nhật trên www.ocgov.com/redistricting.

NGÀY 3/8

6 giờ chiều - 8 giờ tối

Mission Viejo City Council Chambers

200 Civic Center, Mission Viejo, CA 92691

Chỉ Dẫn Đường Đi

NGÀY 4/8

6 giờ chiều - 8 giờ tối

Freedom Hall - Mile Square Park

16801 Euclid St, Fountain Valley, CA 92708

Chỉ Dẫn Đường Đi

NGÀY 5/8

6 giờ chiều - 8 giờ tối

City of Orange Council Chambers

300 E Chapman Ave, Orange, CA 92866

Chỉ Dẫn Đường Đi

NGÀY 11/8

6 giờ chiều - 8 giờ tối

Fullerton Community Center Grand Hall

340 W Commonwealth Ave, Fullerton, CA 92832

Chỉ Dẫn Đường Đi

NGÀY 12/8

6 giờ chiều - 8 giờ tối

Coast Community College District Office

1370 Adams Ave, Costa Mesa, CA 92626

Chỉ Dẫn Đường Đi

Để biết thêm thông tin, xin hãy truy cập www.ocgov.com/redistricting. Xin hãy gửi các thắc mắc đến redistricting@ocgov.com hoặc gọi (714) 834-6000.

Chúng tôi sẽ có thông dịch cho các ngôn ngữ chính sau đây: tiếng Trung Hoa, Đại Hàn, Tây Ban Nha và Việt Nam dựa theo lời yêu cầu nhận được 72 tiếng trước buổi hội thảo. Xin gửi yêu cầu có thông dịch giúp đỡ đến redistricting@ocgov.com hoặc gọi số (714) 834-6000.